THE

Humble Address

Of t' DISTRESSED

PROTESTANTS

IN

FRANCE, As it was delivered

TO THE

French KING.

And now published both in FRENCH and ENGLISH, for the satisfaction of all true PROTESTANTS.

LONDON,

Printed for N. C. 1681.

To the KING

The Humble Address of the Distressed

PROTESTANTS

IN

FRANCE,

as it was delivered to the FRENCH KING.

And now published both in FRENCH and ENGLISH, for the satisfaction of all true PROTESTANTS.

SIR,

Our Majesties Subjects of the P. R. Religion, do with all humility represent to your Majesty, that your Declaration of the 17th of June last, does so overwhelm them with grief, that they are almost out of themselves; but nevertheless, they are so bold as once more to have recourse to your Majesty, hoping, that being still your most faithful Subjects, they shall not be denyed access for justice, and that rather like God Almighty, your Ma-

jesty will be tender to hearken to the voice of the afflicted.

Upon this confidence they throw themselves at your Majesties Feet, and desire you to consider, that this Declaration is directly contrary to all the Edicts, granted to those of that Religion, and particularly to the Edict of Nantes which has been given to them as a perpetual and irrevocable law, and which your Majesty has often confirm'd in many ways; for besides, that this does all along suppose, that your Subjects of that Religion shall enjoy in this your Kingdom all rights as well natural as civil, which are common to any of your Subjects; and that among those rights, that of the Power of Parents over their Children to the age of puberty is one of the most general; the 18th Article of that Edict does expresly provide, that none shall by force take away any Children from their Parents, to Baptize, give them the Sacrament of Consirmation against the will of their Parents.

Tis well known, that Confirmation is never given to Children till they are Seven years old, and if the Edict forbids to give them Confirmation at that Age, fure much less will it allow them to be at liberty to choose their Religion, and to make Abjuration at that Age of a Religion; in which they were

born and educated.

Tis with the same Intention, that the 38 Article of the same Edict does in express words say, that the Parents making profession of that Religion, may provide their Children with such Tutors and Educators as they shall think sit, nay, that they may name one or more either by Will or Codicil, before a

notary or written with their own Hand.

Your Majesty Sir is most humbly supplicated to weigh the force of the word Education, even after the Death of the Parents; for it evidently demonstrates, that the Edict had a regard to the paternal Right of Parents over their Children, not only as inviolable during their Life; but extending its self-even after their Death; so as no zeal of Religion, nor any other Pretext could take it away; may it was so far from being limited to the Age of Seven years, that it was to

be preserv'd during the whole Course of the Education, which scarce begins at that Age, and is very narrowly limited when it ends at that of sourteeen.

Besides Sir; The Edict of Nantes is not either the only or the first Law, that speaks in favor of this Power, which being a Law of Nature is as antient as the World, (and 'tis a Maxim, that natural Rights are immutable) but it appears also, that in one of the Instructions of the Protestants answer'd in the Year 1571. under the Reign of Charles the Ninth; which was the severest Reign for those of that Religion.

The Power of Fathers over their Children was thought so facred, that it was faid upon the 24th. Article, that Fathers should not be hindred in the Education of their Children, according to the Principles of their Religion, and the Motives of their Conscience, and that even after the Death of the Parents; the Children should be Educated in the same Religion, till they had attain'd the full Age of

fourteen Years, and then should be left to their Choice and Liberty.

But Sir, none of your Royal Ancestors have more Authentically acknowledged this Right of Parents than your Majesty. For besides, divers Judgements given in your Council of State in the Years 63. and 65. which are expresly in favor of this Power, your Majesties Declaration in the Year 69. has it in express words, that it is prohibited to all Persons whatsoever, not only to take away from their Parents the Children of the P. R. Religion, or to perfuade them; but to make them also make any Change or Declaration of Change of their Religion, before they have attain'd the compleat Age of fourteen Years for the Males, and twelve for the Females; and r'ar hey have respectively attain'd the same Age. They the faid Children shall af e Decease of their Parents, remain in the hands of ame Religion; and that any that shall detain them s oft' their nearest Rela back to their Relations. All this has been put in shall be obliged to evers Prefidents, and particularly by Judgement Execution, and Contains ms in the Month of Aug. 76. by which it is orgiven by the Arch-Bia and Arch-Bia and the Month of Aug. 76. by which it is ordain'd, that none of the females and, thall be received into the House of the Propagation of the Faith at S.d.in, All they have attain'd the Age of twelve Years com-

Your Majesties Suppliants begleave to represent to your princely Consideration, the difference, that will be found between the declaration of 1669. and this last of 1681, the first Leaves to Nature, its Rights and Priviledges; to conscience its Motives and Impulses, to the civil and common Laws their Principles and Maxims; to your Parliaments their Rules and constant Methods of Proceeding, to forrain Nations an Example worthy their Imitation, and lastly to the Catholick Roman Religion, the Honor of keeping within some Bounds of Equity in Conformity to Reason, and the Practice of the primitive Church, whereas under this new Law, Nature suffers, and groans to see Children torn from the Bosom of their Parents to whom she had given them; and who ought to be more theirs at the Age of Seven years, then before; since its properly at that time, that their Education begins, and that Parents do as it were take Possession of their Right.

The Conscience of your Petitioners will be troubled, and disquieted in the most cruel manner imaginable, since the Paternal care of Children, for their education is one of the most important, and indispensable dutyes of Conscience; every Parent being responsable to God Almighty for his Childrens actions, while nature has

deposited them in his hands.

The civil, and cannon Laws will both speak in favour of your suppliants; for if Children before the age of puberty, which is at fourteen can neither make a will, nor be witnesses, at Law, nor make Vowes, nor do any Act of their own will; how can it be thought reasonable, that they should before that age, make choice of their Religion, which is the most important Act of their whole life. Your Parliaments, Sir, who following the common Principles of reason, and equity, did never yet Subject Children to capital Punishments, before the age of puberty, must now violate that Custom of all Nations, and practised in all ages, for by making Children of Seven year old, capable of choosing their Religion, they are at the same time exposed to contract the crime of those, that are called relaps, and by consequent

do undergoe the capitall Punishment, ordain'd by your Majestys Lawes, in that

Forreiners, and Infidells themselves, will think themselves well Authoriz'd by this example, to take the Children of those, who profess a Religion contrary to

And laftly the Roman Catholick Religion, will hardly avoy'd the reproach of all good Christians, when it shall appeare, that it not onely receives but forces converfions, from Children of Seven years old, that is in an age, when they have but the first appearances of reason, and when their Judgments, scarce begin to Act; and where by confequent any change of their Religion, cannot proceed from a determinate choice, but from a blind obedience, or yielding to the threats, or allurements, that can move them. That it is contrary to the Practice of the primitive Church is so visible,

that even admitting your suppliants to be Hereticks; tis most certain, that in Antient times, the Church never took away Children under age, from those that liv'd under the same tyes of civil society with them, though at the same time they thought them Infidels. In a word, Sir it is an unheard of practice to this day, in all the Na-

tions of the world, that the Power of Fathers should be restraind to Seven years over their own Children, Particularly in Cases of Religion.

Thomas Aquinas one of the greatest Doctors of the Roman Catholicks decides positively, that it is not lawful to baptize the Children of the Jews against the Will of their Parents; and that for two Reasons, one, that it was never the Practice of the Church, and the other, that it is against the Course of natural Justice, and when the Kings of Spain and Portu at, S febut and Emanuel carried on by a Z-al of Religion, went about to practice fomething like it. The fourth Councel of Tol. do oppos'd the Action of the King of Spain; and all the World has blamed the Proceeding of Emanuel, when he took away from the Jews their Children under fourteeen Years of Age. The famous Bishop Oforiwho speaks of it says, that it was an Action neither founded in Justice nor in Religion; though it proceeded from a good Intention, and aim'd at a good End, because God Almighty requires from Man-kind a voluntary not a forc'd Sacrifice. It being against his Laws, that any Violence should be offer'd to Confeience, to which he adds this terrible Circumstance, that divers of those unfortunate Fathers threw their Children headlong into deep Wells, and precipitated themselves after them.

It cannot be alledg'd, Sir, that the Declaration of your Majesty does not order the taking away of Children from their Parents, and that it only gives them the Liberty of choosing their Religion. For in the first Place, the Violence is not formuch to be look'd upon as offer'd to the Children, but to the Parents whose Children they are by the Gift of God and Nature; 'tis the sence of the same Thomas Age nas, who speaking of the Jews says, that it were injustice to baptize their Children against their Will, because it were taking away from them that paternal Power, with which they are invested by nature, which fays he, the Church never did even in the most Christian Princes times, as Constantine, and Theodosius, who without doubt would have permitted it, had it not been against all Reason. And the Edict of Nantes its self in the 18th Article forbids equally Force and Perfuation, and calls them both Violence, and all Laws have as feverely punish'd

the Rape of Seduction, as that of force in Children under Age.

Secondly, the Age of Seven years fully attain'd does not hinder, but that as to the Parents the Violence is as great, as if their Children were torn from their Mothers Breafts; because that all Laws both natural and civil do submit Children to their Parents till the Age of Puberty, and therefore 'tis equal to take

them away at Seven years old, and in the Cradle.

If it be alledg'd that Children at Seven years old are capable of finning mortally, and fo may be admitted to the Choice of their Religion. We answer, that besides that, that Principle is not generally allow'd, and that it would be very hard to indge your Petitioners by Maxims which they do not receive; 'tis easie to fee that it is a very unfult and unequal Inference, and that there is a great deal of enference between the first Ideas of good and evil, which Children may begin

to have at Seven years old, and the Decernment or Decision of two Religions, with a determination to leave that, in which they have been brought up to follow another, which must of Necessity be less known to them, if they are not altogether ignorant of it, and which the World knows to be a choice of so difficult a nature, that it is the Earnest Endeavor of human Mind animated with the Perquisition of

irs Way to Heaven.

Your Petitioners shall not here touch upon the satal and sad Consequences which are like to attend the Execution of so severe a Law; the Dispair of Fathers and Mothers, the inevitable Discord between Parents and Children; the Change of Education from the tender Hands of Parents into those of Strangers: the Liberty it gives to ill dispos'd Children who will scorn the Correction of their Parents, having means ready to shake off their Authority, the Exaction of unreasonable Pensions from Parents for the keeping of their Children out of their own Families; the forc'd retreat of many thousands out of your Majesties Dominions; the apprehension that those that remain will be in to have any Children born to em, and a thousand other Inconveniencies, and Interruptions of the Bonds of civil Society.

Your Petitioners Sir, are convinc'd as well as all the World, that nothing here can refift your Power; but they know likewise, that your Majesty loves to temper that Power with Sweetness and Justice after the Imitation of God Almighty, who never displays the Infinity of his Power upon his poor Creatures, that he does

not at the same time look upon 'em with Eyes of Compassion.

Tis your Justice to that your Petitioners implore in the Excess of their Grief, and 'tis to you alone that they direct their fighs and tears, taking the Confidence to fay as it is true, that they had rather endure all things, and death it self rather than be parted from their Children in so tender an Age, and so be hinder'd from Educating them in their own Religion, according to the Obligation of their Consciences.

Therefore your Petitioners humbly beg, that it may be your Royal Pleasure to revoke and annul the Declaration of the 17th. of June last, and to order that that of February 166, shall be in full force, and your Petitioners shall continue to offer up their Vows and Prayers, for your Majesties most prosperous and

glorious Reign.

Au ROY

L' Adresse tres Humble des

PROTESTANS

DETRESSEZ en

FRANCE

Comme il estoit presenté au ROY de FRANCE:

Sirc.

Ouz Subjetes de la R. P. R. remonstrent tres humblement à vostre Majeste, que sa Declaration du 17 de Juin derniere plonge dance une desolation qui leur laisse à prendre la liberté de le recognoistre îles estoits
pourtant recourier Encore à vostre Majeste, poursuader qui stance ses sideles.

B
Subjetes

subjetes, laccier & la Justice ne leurs seras pas deni é & que limitation de Dieu qui Escoutte tous Jours la voix dé Lassligé elle ne Rejettera pas leurs plaints, dance cette Confiance, Sire, se Jettants aux piedes de Vostre Majeste, nous te supliones tres humblement de considerer que cette declarition est direcement contraire aux Edicter accorder à ceux de la dit R. & en particulirer à Ledicte de nantere souber lequelle ils sept nee qui Leurs à esté donné Comme une Loy perpetuelle & Irevocalle, & que Vottre M. Elle mesme à Confirmer plusieurs maniers Car oultre qui, Generall ledict à suppose Constament que cette suppliance Joniroient dans vostre Royaume de toute se droit tant naturelle que civile que sont Communer à toutes vostres Subjetes, & gentre ce droite, Cetuy qui rende lee peaure maistre de L'education de lever enfance, maisme au de la aage de puberté en un de plus sorte & de & de plus Sa-cre Larticle 18 desende expressement detirer les ensants de peaures contre Leurs Grès pour les faires baptizer & Confirmé Loy Scaitque la Confirmation ne se donne que sept annes, & si Ledict de donner aux Enfants de Ceux dd la dite R. à cette aage, ill permet enchore moienes de leur faire une abjuration formelle dela Religion danse lequelle ils sont nice, cest danse le mesme Esprit qué Larticle 38. de particulieur du meime Edict, portant enchore leterme Expree que le pere faisant profession dd la dite R. pouroient pourvieu a lever lenfance à telle Educature que loy leurs sembleras & en substitué en, ou plusieurs pavre testements Cadicile, ou autre declaration passeè par devant Notaire ou Escrite & signee de Leur Majestè.

Vostre Majeste Sire est tres humblement suplier De passer force detreme d'Educateur mesme apres lamort deperes car il monstre clairement quil edict à regare le Droit de speres Sur le ensance non seulement Comme Inviolabile pendante
Leur vie mais Comme une droict qui sessend mesmes a pres la mort que nus
zeele dd. R. ou autre pretext ne peut estre, & qui bien loine destre limité à cetemps la, se conserve durant toute la cource de Leducation Laquelle Commance à peine a Sept annes; & serrouvez sord derestraint quand en à determine à

quatorze, qui est Laage de Pubesté.

Dailieure Sire.

Ledict de Nantre na pas esté en cela la seule ne la premire Loy, Car outre que Cett la un Droict naturelle ausi anciene que le monde, et que cette une maxime generale & Constant que le droicts naturelles sont imutables, ill paroist qu au respondue an anne 1771. soubz le regne de Charle 9. se le temps le plus ourt ceux de la dre R, an trouvant ce Droict de peres sur leurs Ensants: sy inviolable quil sut ditt sur le 24. article que le ne seroient point Empeschè en Leducation de Leurs Ensants de Loy Leur R. & conscience & apres lamore de peres les Essects seroiest Entretunes en le memes Religions Jusque le temps de quatorze ames completé allors ils servoient en Liberté.

Maise sire au cunde Royes vostres Predicesseurs na recognu & declare ce mes me Droict plus authentique que Vostre Majeste caroutre plusieurs arres ter rendue en son Consielle destate en mill six cent soix sante troix, & en 1667. qui sont Expree sure cette subjette vostre Declaration de 1669, porte en propre terme, quil est faite de senses à toutes personnes nous seulment delivre les Enfance de la dite Religion avant Laage de quatorze annees accomplié pourle masser, & de douze annees accomplié pourla se meller, & en attendant quil en ay ent ateint a la dite aage: que Lensante ne dun pea de la dite Relligion demeur eront en le maniere de leurs parents de la dite Religion & toutes ceux qui les Deteindront sont Constrainte de les rendres.

Cela mesme a este D pour Executer & Confirme par divers arrestes, & en par riculier par un arrest que Mr. Larcheues que de Rheine a faite, Rendre au moie D Aust 1676, par le quelle illa este Exposé, et ordonne quaucune fille ne pourioit Estre dans les maisons de la propagation de la soy à sedan quelle nait at-

teint le aage de Douze années accomplié.

Lue V. M. Sire permestre sil luy Plaiste aux supliance de luv representer la diserance que veut estre mouver entre sa declaration de 16'9. & celev la premiere laiesse à la nature ses privileidges, à la Conscience ses mouves & ses supplisones.

pulsiones aux loy civile & canonique leurs principalites & leurs maximes, aux Parliaments leurs regles constants & ordinaires aux Nations Estranges un Exemple digne deleurs Imitations à la Religions C. R. l'honeur de garder des messares d'Equitè consirme a la droite Raison, & à la pratique de l'Egleze anciene, au Lieu que soubz cette nouvelle Loy la nature Gemira de voire les Ensants dechere du sein de ceux à qui elle les à donner, & à qui elle le donner plus à jage de sept Anne q'aucune autre temps parceque cette à cette, àage la, proprement que commence l'education & que leur peres entrant veritable-

ment en posession de leurs droits.

La Consience de supliance setrouva trouble & Inquiete de la manieire du monde la plus douloureuse, car lauthorité paternelle sur les Enfants pour leur Education & une de plus sorte & plus Indispensible devoires dont la Consience puisse estre obligée de rendre compte à dieu, Chaque pere estant responsible devant dieu de toute ceque faite son Enfant pendant toute la temps que la nature à deposé eux en Leurs maines, la droite civile & canonique parleront ausi pour les supliance, car si les Enfantes devant l'aage de puberté ne peuvant faire une telle ne porte temoinage en Justice ne faire de voeux ne passer aucune act de propre volonté, comment peut en voulorie q'uavant cette aage ils soyent endroiét & en liberte de faire un Choix de Religion, qui est lact le plus Important de leur vie.

Sire,

Vos Parliaments Sire qui suivant les principee Commune dela raison & d' Equité nont Jamais soumis les Enfants aux peine Capitale avant laage de puberté se trouvoient obligez de prononcer contre cet usage, detoute le peuple & detoute les secles, car en Rendant les Enfants de sept année capable de Changer dd Religion on le Rend à la mesme temps capable de tomber dans le Crime de ceux q'on apelle relapse & lon le soubmét aux peine capitale portre par vostre ordinance. Les Nations Estranges & les Insideles eux mesmes se croirent authorizée par cette Example à prendre les Enfants de ceux qui pro-

fesson tune religion contraire à leurs.

En fine C. A. R. ne craindre telt point lé reproach quandon verràs quel force & ad et de conversiones à septe Anneés è cetta dire dance une aage ou la raison ea mica de fixé ny le Judgment rein de regle & ou par consequent le Changement drn Religion nè se auroit proceder que dane obeisance aveugle, ne pourestune pas ausi dire quelle se seigne Entierment de la practique del Eglise chrestient Car en suposant mesme les supliance comme Heritiques, il est constant
que Jammaise l'anciene Eglize, na esté les Ensants impubertè de ceux qui vivoient avec ils dance une mesme societie Civile quoi quils regardoient este Insidels. Ill est Injoy sire Jusqua present parmis les Chrestienes & dance toute les
nations du monde quou aient comme reduier, & resormè que la puissance des
peres sur Leurs Ensants aù desoubz de sept annee principallimere pour la religion.

Un de plus grand Docteurs de leglize C. A. R. decide ouvertment Tromace q'on ne doit point baptizé les Enfants des Juiss contre le gré de d'Aquine. leurs peres & cela pour deux raisons, lune que la pratique del'eglize ne Jammais l'apprové, l'autre que la Justice naturelle y reside, en effect lorse que des Roys d'Espagne, ou du Portugal comme sisebut & Ediel movè d'un zele de Religion, ont volu Entre prendre quelque choses semies, la Consiel 4. de Tolede sest opposè à l'action du premiere, & toute le code à blasme l'ordonance que sit Emanuel, pour oster aux Justs leurs Enfants, les aux quatorze anneè. Oscrivez l'Evesque celeble, qui en parle, dit ce sur une action qui nestoit sonde, ni en Loy ni eu Religion, quoq; quel sectat une action qui nestoit sonde, ni en Loy ni eu Religion, quoq; quel sectat cune bene Intention & tendist à une bonne sin, parceque dieu demande hamene un Sacristie voluntaire, & quil ne veut pas le sorce le consciance in la assource cette Croonstance terible, que plusieurs des ses peres mal sacraix content Jusque lexcee de Jeter leurs Ensants dans de puite & desente hex metimes.

l'ene ne di te point sire que la Declaration n'or donne pas Darraché les Enfants

Enfants du sein du peres & qu'elle le laisse simplement en liberté de Choisse la Religion, Cath apostolique & Rom: car en premiere lieu ill ne faut pas considere la force qu on faite ceux Enfants mait comme ils sont aux peres a

qui la nature les a donner.

Ceste le raisonement du mesme Docteur Thomas D'aquin dont on dient de parler on seroit dit ils In justice aux Juiss, q on baptizoit leurs Entants contre leurs Grè, car on leurs ravesoit le Droite de la puissance paternelle quils ont suc leurs Ensants ce qui dit ils lèglize na Jammaise faite ducent le temps des princes tres chrestiennes, comme Constantine & Theodose qui l'auroient sance doute permet, si cela n'avoist esté contraire à la droit, ausi l'edict de Nantcer en Lart, 18 desend Egalement la force & linduction, quallissant len & l'autre un Enleivement toute l'ordinance ont punir ausi severement le rapt de perswasion que celuy de violence.

En second lieu l'aage de sept annee nempesche das quil ne ait autant de sorce & autant de constrainte à l'egard des peres que sy on ravisoit les Emants à la mamelle, parceque sy le droit naturelle et civile, met les Enfants Enla puissance de peres Jusque à l'aage de puberté, cette la mesme choses de l'otter à sept anne que de l'osser dele leceau puisque le droit de la puissance paternelle sy

trove Vegallement violé.

Sy l'on dit que les Enfants à sept année sont capable de pescher mortelles & quain si parvient saire choix d'ane Religion que parle genrallement pe principe est sort Incertaine, & qu'il ne seroit pas raisonable de Jugee les supliance, pas de maxime qu'il ne re con oistant pas, & qui ne voit, sire que la Consse quence n'est pas Juste, & qu'il y à grand Différence entre le première leiec du bien & du mal, que les Enfants pervient dance les actiones de la vie & le de sernement & de Religion ou plulost de determination a quitter la Croyance dance le quel ils ont esté. Eleve pouv en siviore une qui leurs & moinee cognue.

Ou toute a faite Incognue, cest a dire une choix qui est le plus grand efort

de les prit de chemine quand it cherché Uniquemen son salute.

Les foupliance ne touchont sey le triste & facheuse suittee de l'execution, duné lov qui leurs paroist si dure, le désespoire de peres & de meres, la discord inevetible entre les peres & les Enfants, le changement dé léducation naturelle que desmeines des peres passer dans les maines des Estrangers, le libertinage des Enfants qui ne Craindront plus la Corection des peres & qui auroit sons Jours une pretext pourluy sou traire l'exactione de pensioner puon Exigue des peres de l'entretiner de leurs Enfants horse de leur maison & au de sus de leur source, la fuite forcer des plusieurs familees hores de Royaume, l'aprehansion quauroient ceux de la Religion, lailenation, de l'esprité & mille d'autre Inconveniences dance la socite civile.

Les foupliance fire sont convincue avec toute laterre que sien ne peut resister à vostre puissance maite ils s'cavaut ausi que Vostre Majeste aime Temperer son authoritie & son pouvoire par sa bonte & sa par Justice à l'exemple de dieu mem equi ne de ploy Jammaise sa sorce Infinie sur ses Creatures pu'il ne le regarde en meme

temps des yeux de la Compassion.

Cest done vostre Justice sire que les supliance Implorent dance l'excees de leurs dou leurs cette a elles quils adressant leurs voix & leurs Laarmeè & sance manque ou respect quils le doivent à vostre Majeste Ils osoient dire qu'ils aimoient meux soussire toute sortéé de maux & lamort mesme que de se voire se parè de leurs Ensants dance une age si tendre & de ne douvoire plus ses Elever dance leurs Religion se lon les obligations de leurs Consciences.

A Cette Cause sire Plaise a vostre Majeste en revoquant novelle Declaratione du 17 on de suine derniere ordonne que celle de sevriere 1669 sera Executé selon la sorme & tenue & les supliance continueront leurs veaux & seurs pre-

res pour le glorieux Reigne de Vostre Majeste.

FIN IS

REPRODUCED FROM THE ORIGINAL AS IN THE HENRY E. HUNTINGTON LIBRARY AND ART GALLERY FOR REFERENCE ONLY.

PERMISSION NECESSARY FOR REPRODUCTION.